

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

Table with 3 columns: GEOGRAPHIC SITUATION, SANTA CRUZ DE TENERIFE (SITUACIÓN GEOGRÁFICA PARO DEL MUELLE), SITUATION GÉOGRAPHIQUE. Includes latitude and longitude data for each location.

LA SEÑORA
Doña Rafaela Costa é Izquierdo de Guigou
Falleció el día 17 del corriente
Su viudo, D. Diego Guigou y Costa; hijos, hermanos, madre política, tios, y demás parientes,

GRAN SOMBRERERÍA
— DE —
DOMINGO PEREZ GONZALEZ
44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife
En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades de invierno, en sombreros Hongos de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO...

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
(Compañía anónima)
CAJA DE AHORROS
(Saldos, depósitos, etc.)

Cruz Roja Española
COMISIÓN PROVINCIAL DE CANARIAS
Santa Cruz de Tenerife
En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 68 de nuestros Estatutos y Reglamento, se cita a los Señores socios para que se sirvan concurrir al local social el domingo próximo...

Mercado de Frutos
Los Sres. John Fox & C.ª de Londres, telegrafían a sus representantes participando que aquel mercado se halla en un estado regular para los frutos de estas islas...

EL PUERTO
MOVIMIENTO DE BUQUES
Ayer, 24, entraron los siguientes vapores:
213- Malador, alemán; procedente de Mazagán y escalas. Descargó mercancías y sale para Hamburgo y escalas...

cancañas; toma carbón y agua y sale para su procedencia, despachado por los mismos señores.
216- Wanis, inglés; de Londres. Descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Opobo y escalas...

Esta mañana entraron los vapores inglés Ireretyan, de New Port para La Plata; españoles Esperanza, de San Sebastián para el Puerto de la Cruz...

MOVIMIENTO DE VIAJEROS
El vapor correo Atlante, trajo ayer de Cádiz los siguientes pasajeros:
Don Ramón Requero, D. Eulogio Raposo, D. Guillermo Palomeque y 2 niños...

TELEGRAMAS
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE
Madrid, 24—22'40 (10'40 n.)
Un general
Hoy ha llegado a Madrid el general de división Sr. Aguilera.

No vamos bien
Hablando de la campaña en Melilla, el Sr. Aguilera mostró su criterio totalmente opuesto a los procedimientos que se están siguiendo para combatir a la harka.

Director DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 24—23 (11 n.)
La crisis
El jefe de la minoría republicana don Gumersindo Azcárate, en la sesión de hoy en el Congreso, explicó su anunciada interpelación sobre la crisis.

Insistiendo
Los Sres Soriano é Iglesias, tomando parte en la interpelación, ratificaronse en que había existido la crisis.

En cambio se admitió otra enmienda del Sr. Alcalá Zamora proponiendo que solo los militares sean juzgados por dicho Tribunal.

OFICIAL
Madrid, 25—2
Ministerio Gobernación á Gobernador civil.

Ministro Guerra me participa que de acuerdo Consejo Ministros se publica real orden concediendo prórroga redención a metalico, del servicio ordinario de guarnición, hasta el 31 del corriente inclusivo...

CRONICA
Ayer a las once de la mañana fondeó en este puerto el vapor correo Atlante. Este retraso obedeció a los malos tiempos que tuvo durante su viaje de Cádiz aquí.

Diario de Tenerife
Redacción y talleres: Valentín Sanz, 8 (esquina a San José)
Administración: Dr. Casanueva, núm. 16 (antes San Francisco)

Almanaque
Enero 25
SANTO DE HOY.—San Pablo.
SANTO DE MAÑANA.—S.ª Paula.

Efemerides
Enero 27
1313. Sedición, en Granada, contra Mahoma Aben al ar.

Observatorio Meteorológico Municipal
DE
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 25 de Enero de 1912

SECCIÓN COMERCIAL
Bolsa de Madrid
Cierre oficial del día 24
MADRID, 24—8 n.
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE

Cambios de la Plaza
(EN ORO POR LOS CORRIENTES)
Enero 24
España 4 d vista 00'00 p g P
Londres, vista a ptas. 00'00 p g

NICOLÁS DEHESA
BANCA Y CAMBIO
Cambio, Descuento, Giro.—Cuentas corrientes, etcétera.
Santa Cruz de Tenerife
Castillo, 64

Clinique chirurgicale
— DE —
NOTRE DAME DE LOURDES
Directeur: Dr. Veremundo Cabrera
Barrio de los Hoteles—Gran vía
CHIRURGIE GÉNÉRALE
Opérations du ventre; cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de la matrice; des kistes des ovaires; des voies génito-urinaires. Gynecologie (maladies de la femme).

266 RINA
o verdadera, pues se dice que hace meses se había perdido ésta, sin poderla encontrar por ninguna parte, y el miserable se introdujo en el comedor que conducía al departamento del banquero.

Estuvo a punto de contestar como debía a semejante cinismo, pero pudo contenerme para no violar las leyes de la hospitalidad, y con la mayor calma lo conduje hasta la puerta de la sala, diciéndole sencillamente:
—Haced lo que os dé la gana; he renunciado mi única palabra.

Al llegar a este punto se detuvo la condesa, porque vio que las mejillas de Enrique palidecieron horriblemente, y que la pobre Rina estaba a punto de desvanecerse.



Ha entrado en el dique de Barcelona el vapor correo P. de Sarrastegui, de la Compañía trasatlántica.

La corbeta española Nautilus, escuela de aprendices marineros, se está alistando en el Ferrol para emprender un nuevo viaje de instrucción.

Por ahora desconocense los puertos que ha de visitar. Uno de ellos se cree que será la Habana.

Ha fundado en el puerto de Lisboa el cañonero alemán Panther.

Según el anuncio que aparece en el vestíbulo de la Delegación de Hacienda, los haberes del presente mes de las Clases Pasivas, se pagarán en los días que a continuación se expresan:

Ramuneros. Invalidos y Jubilados, el 1º de Febrero.

Retirados de Guerra, el 2 de Febrero.

Montepío militar, el 3 de Idem.

Montepío civil, el 5 de Idem.

El día 6, es el señalado para pagar a los interesados que no se lo hubiesen hecho en los días anteriormente indicados.

El Diario Oficial del 16 de este mes, publica una circular dando instrucciones para que el día primero de Febrero próximo se encuentren en las cajas de reclutamientos todos los individuos comprendidos en el cupo del reemplazo de 1911, y los que, sin pertenecer al mismo, deban hacerlo en unión de ellos, con arreglo a las disposiciones en vigor.

Según la citada circular, los reclutas que debe disponer esta provincia para su destino a los cuerpos de la misma, ascienden a 1.418.

En el Gobierno civil se nos ha dado copia de los siguientes despachos:

El general, secretario dirección general guardia civil el Gobernador civil de Canarias.—Tenerife.

Madrid 24.

«El general director continúa en igual estado de gravedad.»

Alcalde La Laguna & Gobernador civil.

24 11-25

Tengo sentimiento comunicar V. E. que el vecino esta ciudad don Nicolás Amador López, propietario, acaba poner fin su vida, tirándose un pozo. — Se dice padecía enajenación mental.

Juzgado entiende asuntos.

Los Ayuntamientos de Güímar y Arico han solicitado ecojerse a los beneficios que las disposiciones vigentes otorgan para la construcción de caminos vecinales, a fin de realizar el que enlaza aquella villa con el inmediato pueblo de Arco; y el de «La Cruz», a Arico el Nuevo, respectivamente.

De la Península ha regresado nuestro joven amigo D. Ramón Cáceres y Castro. Bienvenido.

Ha sido destinado para aventuradas del arsenal de Cartagena el teniente de navío Don Alfonso Arriaga, secretario particular del Gobernador civil de esta provincia, general Eulate.

D. E. P.

En la Laguna puso ayer fin a su vida, arrojándose a un pozo, nuestro antiguo amigo D. Nicolás Amador, que desde hace algún tiempo venía presentando síntomas de enajenación mental.

Reciba su familia nuestro sentido pésame.

En el vapor Atlante marchó anoche a Canaria, con objeto de tomar posesión de su destino de secretario de aquella estación sanitaria, el que lo era de la del puerto de esta Capital, Sr. D. José García y González del Valle.

Ha sido nombrado ayudante del tercer batallón de este regimiento de infante

ria el primer teniente D. Juan Aguilar y Torres Vildósola.

La guardia civil del puesto de La Laguna da cuenta de que a las 7 horas del día 22, y en el punto conocido por «Zarabanda», término de Tacoronte, apareció el cadáver del vecino del mismo pueblo, Gregorio de la Pez Figueroa, de 45 años, soltero, jornalero; y según las gestiones practicadas por la pareja que por allí prestaba servicio; la muerte fué casual, pues la originó una caída de una caneta de dicha carretera, la que produjo una herida de 15 milímetros de profundidad, en el pómulo del lado derecho.

El juzgado correspondiente entiende en el asunto.

Al maestro de la escuela del barrio de Tenoya, en San Lorenzo se le ha concedido por la Universidad literaria de Sevilla, 45 días de licencia, por enfermo.

El Heraldo de Melilla, en su número del 12 del corriente, dice de nuestro paisano el comandante Sr. Martínez Ramos, lo que sigue:

«Este bizarro comandante hizo toda la campaña de Cuba asistiendo a la misma desde su primer hecho de armas que tuvo lugar el 6 de Marzo de 1895.

Posteriormente y prestando servicios en el muy benéfico cuerpo militar de Orden Público, asistió a los sucesos que tuvieron lugar en la Isla de Pinos, batallándose con los levantados en armas y rescatando al comandante militar de dicha isla, que había caído en poder de los insurrectos.

Cuando la invasión de los americanos, y ya como capitán, se encontraba a las órdenes del general Tejada; que mandaba la brigada afecta al cuartel general del general en jefe, cesando en su destino por repatriación a la Península, en fin de Diciembre de 1908.

Su amor a las instituciones militares y a la Patria, y en vista de lo necesario que es que todos coadyuvemos a defenderla en los momentos actuales, pide a la superioridad venir voluntariamente a la campaña, siendo destinado a prestar sus servicios al Regimiento de Infantería de Mallorca núm. 13, que en la actualidad se encuentra en la posición del avanceamiento de San Juan de las Minas.

Enviamos un cariñoso saludo, de bienvenida».

Por la inspección de vigilancia ha sido detenido y entregado al juzgado de instrucción un sujeto de 22 años, que sustrajo de bordo del vapor inglés Salaga, 20 kilos de trementina.

De la Península ha regresado el joven y aprovechado estudiante, D. Domingo Izquierdo. Bienvenido.

Al juzgado municipal se dió cuenta ayer de que había sido maltratada por tres individuos la joven de 22 años, Clementina Sánchez Pérez, que habita en la calle de Portier, dándole con un palo y unas tijeras en diferentes partes del cuerpo.

Ostrina reconstituyente superior.

Se ha concedido a D. Pedro Bernabé Rech, maquinista mayor de 1.ª clase de la armada, el retiro de 337'50 pias. mensuales, para percibir por la Delegación de Hacienda de esta provincia.

Se halla vacante la plaza de farmacéutico titular de la ciudad de Arucas, dotada con el sueldo anual de 1.310'90 pesetas.

D. Carlos Calzadilla, en representación de D. Tomás Beto y Torres, ha solicitado del Gobierno civil autorización para aprovechar las aguas que discurren por los barrancos de «La Vera» y de «Orchilla», término municipal de Vildósola.

A los convecientes de toda clase de enfermedades, recomendamos LA CARNE

LIQUIDA del Dr. Valdés García, de Montevideo como tónico reconstituyente insuperable y que da resultados más rápidos.

Unico dentífico higiénico, el Licor del Polo. Confirmlmo 42 años de vida y sus enormes ventas de más de mil frascos diarios.

La Banda municipal de música tocará esta noche, de 8 y media a 10 y media, en la plaza de la Constitución, las siguientes piezas:

Primera parte «Mit Siegespalme», marcha; Blankenburg.

Estilo moderno, valse; Bucalossi «La Mezorca roja», selección; Serrano.

Segunda parte «Julita», rívérano, Mendez.

«Sansón y Dalila», fantasía; Saint Saens.

«Ma Víneta», polka; Coquel.

«Kaiser Friedrich», marcha; Friedemann.

Por su excelente elaboración y eficacia reconocida en los casos de debilidad general, requitismo, escrófula, blandura de carnes, linfatismo y desfalcamiento de los niños, el jurado de la Exposición Universal de París, premió el Vino tónico fosfatado Amargós. Es muy agradable al paladar y fácil de digerir. En todas las buenas Farmacias.

De Instrucción Pública

Nombramientos.

Han sido nombrados por el Excmo. Sr. Gobernador civil para regentar interinamente las siguientes Escuelas públicas:

D. Agustín Rivero, para la Auxiliaria de la graduada de Las Palmas.

D. Manuel Sarmiento para la escuela de Marzagán, en Las Palmas.

D.ª Mercedes Socas, para la de Haría; y D.ª Claudina de la Santa Cruz, para la de Mazo.

LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9

A los Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad de la casa, sombreros para señoras, señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abanicos, biasas e charpes, trajes de luto bordado y cuanto la moda exige para vestir con elegancia y distinción.

Además una extensa colección de telas inglesas para trajes de caballero, camisas, corbatas, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero, parisiense para Señoras, confección de toda clase de postizos, aplicación de las famosas tintes Broux, de venta en la casa, etc. etc. Se pasa a domicilio con aviso.

LE PRINTEMPS.—San Francisco, 9.—C. García Dorta.

EL TELEGRAMA DE «LA EPOCA»

Al dar cuenta en nuestro número de ayer, tomando la noticia del apreciable colega El Progreso, del telegrama que, expedido en esta Capital el día 5, publicó La Epoca, de Madrid, y que aparecía firmado por la Región y El Diario, decíamos que desde luego considerábamos innecesario afirmar que ese Diario no es el nuestro, pero que llamábamos la atención del Sr. Jefe del Centro de Telégrafos y del Sr. Gobernador civil por si consideraban que debía ponerse en claro el equívoco, sin obligarnos a acudir a otros medios.

Y en efecto, el jefe del Centro, a quien nos dirigimos en primer término, ha tenido la bondad de contestarnos en los siguientes términos, que agradecemos: «Cuerpo de Telégrafos Centro y Sección de Santa Cruz de Tenerife, 24 de Enero de 1912.

Sr. Director del DIARIO DE TENERIFE.

Muy distinguido Señor mío:

Contestando a su atenta petición de hoy, tengo el honor de participar a usted que en esta Oficina no se ha expedido el día 5 del presente mes, ni con anterioridad ni posterioridad a esta fecha, ningún telegrama dirigido a La Epoca de Madrid firmado con el título de su periódico, ni si lo ni mancomunadamente con ningún otro periódico de esta localidad.

Con este motivo me complace en expresar mi consideración personal más distinguida. Su sñmo. atto. y S S q l. b l. m.

Eduardo Rodríguez.

Queda, pues, por lo que a nosotros pudiera referirse, aclarada la falsedad de la firma; pero, como el telegrama está publicado y aparece firmándolo también La Región, querrá este colega aclararnos, si lo sabe, el por qué de aparecer también autorizándolo El Diario?

Compuestas ya las anteriores líneas, vemos satisfactoriamente aclarado el equívoco en La Región, de hoy.

El error, pues, se cometió por La Epoca, en Madrid, pues el telegrama expedido aquí, decía: La Región diario conse-

ador. Agradecemos al colega la aclaración.



CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan por lo general de la gente, por no acudir a tiempo con el tratamiento más indicado. Es fácil evitar muchos sufrimientos y gastos en la curación si al sentirse mal se emplean con presteza, los medios para curarse. Por ejemplo las

molestias de la dentición

cuidándolas debidamente desde un principio se pueden atajar y curar, pero si el tratamiento es inadecuado han de empeorar. He aquí una narración que demuestra el hecho. «Mi hija Milagro de 2½ años de edad tuvo una serie de trastornos con la dentición. Tuvo fiebre y vómitos, dolores de vientre y diarreas y a consecuencia de los sufrimientos la pobrecita se puso tan debilitada que habíamos perdido toda esperanza de salvarla. Puedo asegurarle que con el auxilio único de la

Emulsión Scott

mi hija se ha curado y ahora está hermosísima.» Estanislao Font (calle Cerdeña No. 336-Pal-20) Barcelona 27 Mayo 1910. El remedio por excelencia y el más rápido en todos los casos de molestias de la dentición es la Emulsión Scott. Si en vuestra familia sufre alguien de molestias de la dentición procurad la Emulsión Scott, pues igual os aconsejaría el médico al ser consultado. La Emulsión Scott es el único remedio seguro para curar las molestias de la dentición, pero tiene que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y sorprendente de curaciones en todos los países civilizados. Teneis molestias de la dentición en vuestra familia? pues comprad la Emulsión Scott hoy mismo. La de Scott tomada a tiempo, cura las molestias de la dentición.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 335, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.



Esta es la «Emulsión Scott» legítima, que se fabrica en Barcelona al cuidado del Sr. A. Rafael Moore, en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas farmacias del mundo Representante, Juan E. Cermeño, Santa Cruz de Tenerife.

De Nueva York

Colaboración especial para el DIARIO DE TENERIFE

Reminisencias históricas

Como ahora cumple medio siglo de haber estallado la gran rebelión de los Estados del Sur, varios periódicos de los que ya entonces se publicaban contienen una sección diaria de noticias reproducidas de aquel tiempo y aparece claro como el agua que la Unión estuvo en un pelo de romperse y que no se rompió debido a los méritos y prestigios de una persona, que fué Abraham Lincoln, precisamente el pretexto de que se agarraron los separatistas para abandonar la Unión. Claramente se deduce de las noticias de aquel tiempo que hasta muy entrada la guerra en calor no existió entusiasmo en el Norte ni deseo de sacrificarse por la Unión ni más patriotismo que el de la inmediata

conveniencia. Lincoln, pues, fué, quien supo encender en sus compatriotas la llama del entusiasmo y convertirlos en nación guerrera, al paso que los del Sur, aunque inferiorísimos en números y recursos, excedían inmensamente a sus contrarios en entusiasmo y organización militar. Sin la inspiración de Lincoln, los del Norte habrían soltado las armas a las primeras batallas, que se contaban por las derrotas.

Con igual motivo, la fiesta patriótica del 30 de Mayo fué este año más solemne que en otros, mayor el número de funciones, veladas y discursos, versando ellos en el tópic del día y abundando en anécdotas acerca del célebre Presidente Lincoln. Tal vez no haya existido en la historia una vida tan anecdótica como la de Lincoln, y uno de los rasgos que de él conocemos, que son innumerables e interesantes a cual más, puede servir de pauta para conocer a tan gran hombre.

Al tomar posesión de la presidencia, le llovían a cántaros las nubes de empobrecidos, tanto más cuanto que era el suyo un partido nuevo y cada cual alegaba haberse sacrificado por el triunfo en los comicios. Entre los solicitantes llegó uno y Lincoln, después de un vistazo general, le preguntó:

—¿Sabe Vd español? —No señor—respondió el otro. —Pues está bien, y en cuanto lo aprenda vué vase por aquí, que le daré algo bueno.

El empleomaníaco salió contentísimo, creyéndose ya con una embajada en España, ó Hispano-América, ó cuando menos, un consulado general de primera clase. A los pocos meses volvió por la Casa Blass, charlando más Español que un loro de Veracruz. El Presidente lo vió y reconoció al punto. A Lincoln nadie se le despertaba.

—¿Ya Vd. aprendió español?—le preguntó al solicitante.

—Sí, señor Presidente—respondió aquél, rebosando de satisfacción.

—Pues espere un instante—y el Presidente se internó por las habitaciones, reapareciendo en seguida con un paquete en la mano.—El nombramiento guardado en algún estuche de lujo—pensó el empleomaníaco Mr. Lincoln le largó el paquete diciéndole:

—Amigo, le he prometido algo bueno si aprendió español, y ahí lo tiene.

El obsequiado, por cortesía no abrió el paquete hasta que no se vió solo. De vuelta en la posada, trémulo de emoción, desdobló el paquete y lo que dijo al ver el contenido no es para transcribir.

El contenido era un ejemplar de «El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha» Después de todo, algo bueno era, pero vayan a hacérselo tragar a un polticoastro desairado.

AVISO IMPORTANTE

Al público en general

El establecimiento de materiales eléctricos «El Controll» calle del Norte número 1 acaba de recibir una partida de lámparas Osram de filamento metálico con hilos estirados en vez de las conocidas con el filamento de una masa conductora prensada.

El hilo estirado, ó lo que es igual pasado por la hilera, da una solidez tal al filamento de la nueva lámpara que la hace tan resistente a las bruscas manipulaciones como si fuera una lámpara de filamento de carbón pero no por esto altera el consumo pues tienen un 70 por 100 de economía además de ser la luz más blanca y más brillante que la de las conocidas hasta el día.

Electricista mecánico.—Francisco de Gálvez.

No hubo tal sorpresa

Nuestro colega La Región, comenta donosamente en su número de esta mañana, la publicación en uno de nuestros últimos números de un soneto, nada menos que de Calderón, que se saben de memoria todos los chicos que estudian Retórica en los Institutos, y que apareció con otra firma.

Esperábamos y ya nos parecía que tardaba el varapalo.

Por nuestra parte no hubo sorpresa. Hubo, a lo sumo, debilidad, é ingenuamente lo confesamos.

Con mucha y muy lamentable frecuencia, recibimos composiciones tan originales como la aludida, que casi siempre erramos el cesto, y si algunas publicamos es con la esperanza de que alguien, menos débil ó complaciente que nosotros—como ahora lo hace La Región—saiga al encuentro del atrevido.

Nuestros lectores recordarán algunos casos análogos, pero los palmetazos recibidos por portos y prosistas de copia, parece que no sirven de escarmiento.

Pero ya se irán convenciendo.

Nos tros creemos que a estos atrevidos el mejor castigo que se les puede imponer es publicarles sus matutes para condenarlos a la vergüenza pública.

Ha estado, pues, muy oportuna La Región.

Vinos del país

A 50 CENTIMOS LITRO Méndez Núñez 19 (Hoteles)

mente el conde de Silva,—no penséis más que en vuestra hija.

—¡Oh! Tenéis razón ¡Qué loco soy! ¿Qué puedo apetecer más, ahora que ya poseo mi ángel querido, ahora que he conocido de nuevo todo lo hermoso que tiene la vida? Rina, querrás siempre a tu pobre padre. ¿No es verdad? Tú no le abandonarás nunca, ¿verdad que no?

Y Enrique estrechaba entre sus brazos a la joven, cubriéndola de besos, de caricias y de lágrimas, que reanimaron el espíritu de la tímida joven, que reía y lloraba al mismo tiempo, como si quisiese confundir su propio júbilo en el alma de su padre.

—Ahora ya podéis continuar—dijo por fin Enrique a la condesa, que miraba con emoción aquella escena.—Al lado de mi ángel tendré fuerza para escucharlo todo.

«Un día, dos meses después de mi entrevista con el falso visconde—continuó la condesa María, siguiendo el relato que el caballero florentino estaba haciendo a Mendez,—estaba yo leyendo los periódicos en mi gabinete cuando de pronto llamé mi atención en uno de ellos un artículo fechado en Turín que llevaba por título en gruesos caracteres: «El asesinato de la calle del Borgo-Nuovo.»

«Me estremecí. Un funesto presentimiento me asaltó, porque en aquella calle precisamente vivía mi querido amigo el banquero Marak Tomad, Mendez. Aquí tenéis el periódico en cuestión, que he querido conser-

var, Buscad en los «Sucesos» y leed, porque yo, francamente, carezco de fuerzas para leerlo. Decidme si una persona que tanto había sufrido en la vida y tanto bien había hecho, merecía una muerte tan horrible.

—Pero ¡cómo!—exclamé yo desplegando el periódico, y con una ansiedad más para imaginada que para descrita.—¿Marak ha muerto?

«Te copio el artículo tal como estaba impreso:

«Un misterioso crimen que ha conmovido toda la ciudad, ha tenido lugar en la noche del 3 del corriente, crimen del cual nos apresuraremos a dar conocimiento a nuestros lectores.

«Al final de la calle del Borgo-Nuovo habitaba desde hace muchos años el banquero Marak. Hace algunos meses que se había retirado de los negocios, a causa, según decían, de la pérdida de una mujer querida, y hacía una vida sumamente retirada, teniendo a su servicio dos criados solamente, uno de los cuales era padre de una preciosa mujer, conocida con el sobrenombre de la «hermosa española.»

«El banquero habitaba el primer piso del palacio y los criados el segundo. La casa tiene dos entradas, una por el jardín, que da a un callejón oscuro, desierto aun de día, y la otra a la calle del Borgo Nuovo.

«Parece que en la noche del 2 al 3 un ladrón se introdujo por una puertecita secreta que da al jardín, abierta con una llave falsa,



# MAQUINARIA

EL QUE DESEE ADQUIRIR CUALQUIER CLASE DE MAQUINARIA DEBE DIRIGIRSE A LA CASA DE

## ALFRED WILLIAMS

en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

### Sperling & Williams de Londres

ESPECIALISTA EN EL RAMO DE MAQUINARIA

GRAN NUMERO DE INSTALACIONES EN LAS ISLAS CANARIAS

TÉCNICOS Y MONTADORES LOCALES

Consultas técnicas diariamente de 1 a 3 (gratis) en el DEPARTAMENTO DE MAQUINARIA Marina 11, Santa Cruz.

### ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra  
PAGO ANTICIPADO

#### Contadores de agua sistema

**KENNEDY (volumétricos)**

Es el mejor contador que se conoce y no mide aproximadamente. Su registro es exacto en todas marchas y presiones.

Lleva cuarenta y ocho años trabajando y existen actualmente colocados más de 150.000 en las principales capitales de Europa.

DE VENTA EN EL

**Bazar Francés**

4, Plaza de la Constitución, 4

#### Colchones de lana

Se venden por usarse su dueño - Castiello, 77.

**Miller, Wolfson & Cia.**

BANQUEROS

**Eduardo Cobián, 3**

SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Galletas

**PAT-A-CAKE**

**GOLDEN-PUFF**

**TEDADY-BAR**

y  
**JAM - ROLE**

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co Ltd., que es la mejor garantía.

Representantes Kukner Henderson & Co.

### Globulógeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de

**L. Martín Espino**

Norte, 7.—Tenerife

#### Mateo R. Sánchez y Romero

Bachiller en Artes, Contador y Profesor Mercantil, Tenedor de libros de la Junta de obras del Puerto, Interventor administrativo del muelle de hierro de Puntales, Agente del Banco Vitalicio de España

Adolfo de Castro 12-Cádiz

Reexpedición de pequeños postales  
Gestión de toda clase de asuntos  
Informarán en la Litografía Romero.

#### El Control

Gran Establecimiento de material eléctrico y Centro de instalaciones de todas clases para alumbrado.

timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y a precios sin competencia, comprometiéndose a servir al cliente al día siguiente del pedido cuando más tarde para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto

Estas instalaciones se garantizan por un año no cobrándose nada si abonado por las reparaciones que no se gaste material, como tendrá empleados de guardia para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica e Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, para lo cual cuenta con taller a propósito.

Calle del Norte n.º 1. Teléfono n.º 87

Francisco Gálvez.

### ¿QUIERE SER USTED DICHOSO

y no vivir con tristeza, miseria, preocupaciones tormentosas, sin amor, sin alegría, sin felicidad? Pida hoy mismo los medios positivos para lograr éxito en la vida y conseguir cuanto se desee; tener fortuna, salud y suerte con mi libro que mando gratis de

#### “SECRETOS MARAVILLOSOS”

Escriba a J. CATALA.—Casier número 2.—Paris (Francia) ó Incluya sello de 25 céntimos para la contestación. (Franquear la carta con 25 céntimos.)

SE VENDE Ó SE ALQUILA UN LOCAL con estantería aparente para almacén al mayor ó menor, ó depósito, y casa viviendo en comunicación con el mismo. Razón Marina n.º 11.

### Translations of languages,

English-French-German-Spanish

by competent translators. Send work (by mail or otherwise) to «Translators»;

34, San Felipe Nery Street,  
Santa Cruz Tenerife.

### LA HACIENDA

Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e Industrias Rurales.

Publicada en Español en Buffalo. N. Y. E. U. de A. para los Agricultores, Ganaderos, Comerciantes, Banqueros y todas las personas amantes del progreso. Suscripción anual, \$ 3.00 oro am. No importa cual sea su ocupación. «La Hacienda» le ayudará si usted se suscribe a ella. Para información escribase a

**La Hacienda Company**

Dept. N. Buffalo. N. Y. E. U. A.



**Madres**  
dad a vuestros hijos el

# Jarabe

## “ROCHE”

es agradable al paladar  
cura Tos

### Constipados

### Bronquitis

da Pulmones robustos  
preserva de la

# TUBERCULOSIS

F. HOFFMANN - LA ROCHE & C<sup>o</sup> PARIS.  
De Venta en toda Farmacia y Droguería

### EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS de Feltro rojo, ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, clática, contusiones, etc., etc.

Los EEMPLASTOS Perforados Americanos de feltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud. Estos EEMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los Emplastos de feltro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. — Cuidado con las imitaciones. — Exíjase siempre la marca del Dr. Winter. — Cura como por encanto. — Boticas y Droguerías

### Tarifa del servicio de automóviles de punto

#### PRECIOS

Carrera dentro de la población una persona	Pesetas 0.75
» » » » dos »	» 1.50
» » » » tres »	» 2.00
» » » » cuatro »	» 2.50
Una hora dentro de la población de 1 á 3 personas	» 6.00
» » » » de cuatro id.	» 7.50
Viaje á San Andrés con una hora de espera de 1 á 3 personas	» 15.00

De noche la tarifa aumenta el 25 p<sup>o</sup> y los viajes extraordinarios serán según se convenga con el Chauffeur.

El día 30 del corriente llega otro coche para aumentar este servicio, encontrándose á la disposición del público, desde las 8 de la mañana á las 12 de la noche.

Parada esquina de Alexandre

### HOTEL BUEN RETIRO GUIMAR

First class English Hotel, 1200 feet above Sea-level Sunny, warm and dry climate.

English cuisine. Large garden Croquet lawn. Full-sized billiard table.

For terms apply to

**The Manger.** (m. j. s.)

### SOLUCIÓN COIRRE

á base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

### LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNGULOSIS, GÁSTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 5, Boul' du Montparnasse, 5, PARIS

EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

### FOTOGRAFÍA ALEMANA

SAN FRANCISCO, 31

Se retrata todos los días aunque esté nublado. Tarjetas postales al Bromuro Platina 5 media docena. Plats. 9 docena. Esta Fotografía es la única de la Provincia, donde se hacen retratos y ampliaciones verdaderamente artísticas por los procedimientos modernos al Bromuro, Goma, etc.



# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas  
CANARIAS Y LONDRES

Día	Salidas del mes de Enero	Vapor	Destino
4	Enero	el magnífico vapor	SAN MIGUEL
11	»	»	SAN ANDRES
18	»	»	SAN MATEO
25	»	»	SANTA CRUZ

NOTA.—El vapor *San Miguel* admite carga también para New-Castle descargándola después de ir a Londres.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el Middleton Wharf, el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

### Salidas del mes de Enero

El día 6 de Enero el magnífico vapor SANTIAGO  
» 21 » el » » SALERNO

Se han hecho reformar en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote.

Importe del pasaje L. 700

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualados en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

#### Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso.  
Santa Cruz de Tenerife.

### LA VELOCE

Compañía de navegación a vapor

El magnífico vapor correo italiano  
**Citta di Torino**

de 4000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 7 de Febrero con destino a

Trinidad, La Guayra, Curaçao, Puerto Columbi, (Sabanilla)

Puerto Limón y Colón.

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.

Agentes,

C. DIAZ BOTAS

Casa de Elder Dempster & Co;  
ALFONSO XIII 84

### HOUSTON LINE

El magnífico vapor inglés

**Hyanthes**

de 7000 toneladas llegará de Santa Cruz el 27 de Enero con destino a

Montevideo y Buenos Aires

con hueco disponible para pasajeros de 3.ª

Agentes,

C. Diaz Botas

Casa Elder Dempster & Co.

Alfonso XIII 84

### Austro-Americana Line

El magnífico vapor

**Alice**

saldrá de este puerto el día 28 de Enero para

Almería, Naples y Trieste

admitiendo carga y pasajeros.

Agentes,

Miller y Wolfson.

Se solicita que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

### Yeoward Bros. Line

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Enero

Día 13 vapor ANDORINHA para Liverpool

» 20 » ARDEOLA » »

» 27 » AGUILA » »

Salida para Glasgow

» 17 » AVETORO

Agentes,

YEOWARD BROTHERS.

Marina, 43

### The New Zealand Shipping Co.

El magnífico vapor

**Kaikoura**

de 6.993 toneladas de registro, se espera en este puerto el 25 de Enero con destino a

LONDRES

tiene hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON & CO.

Agentes

### Shaw Savill & Aldion Co.

El vapor correo inglés

**Corinthic**

de 12.234 toneladas de registro, se espera en este puerto el 1.º de Febrero, con destino a

Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y hueco para 100 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y C.ª

Agentes,

## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
23 Enero	Lucie Woermann 6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Admiral 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo
30 »	Cap Vilano 10000	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
5 Febrero	Prinzessin 6500	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa
7 »	Alexandra Woermann 6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
7 »	Anna Woermann 3000	Las Palmas y Costa de Africa.
16 »	Gertrud Woermann 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
22 »	Henny Woermann 6000	Madera, Southampton, Bologne y Hamburgo

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Pto. Cruz Salidas de Santa Cruz

PORTIMAO

24/25 de Enero

26 de Enero

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico y rápido vapor francés de construcción moderna

**Californie**

saldrá de este puerto el 31 Enero directamente para la

**HABANA**

Admite pasajeros y carga

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español, telegrafía sin hilo.

Nueva gran rebaja de precio en 3.ª clase.

Agentes

R. GARCIA—Casa

HARDISSON HERMANOS.

Villalba Hervás y (antes Tigre).

## HAMBURG AMERIKA LINE

(COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA)

CORREOS ALEMANES

El moderno rápido vapor alemán

**Spreewald**

llegará a este puerto el día 3 de Febrero directamente para la

**HABANA**

admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

gran rebaja de precios en 3.ª clase

El magnífico vapor

**Hohenstauffer**

saldrá de este puerto el día 27 de Enero para

Funchal (Madera), Lisboa y Hamburgo

Para informes

C. J. R. HAMILTON casa de los

Sres. Hamilton & Co.

Marina núm. 15.



## Compañía Trasatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y C.ª

SERVICIO DEL MES DE FEBRERO

El magnífico vapor correo español

**P. de Sarrástegui**

saldrá el 9 de Febrero

Para Montevideo y Buenos Aires

El magnífico vapor

**M. L. Villaverde**

saldrá el 11 de Febrero.

Para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo

El magnífico vapor

**Ciudad de Cádiz**

saldrá el 14 de Febrero.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

**Montevideo**

saldrá el 16 de Febrero.

Para Cádiz y Barcelona

El magnífico vapor

**Antonio López**

saldrá el 18 de Febrero.

Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor

**Montserrat**

saldrá de este puerto el 2 de Marzo.

Para Cádiz y Barcelona

Agentes,

Vida e hijos de Juan La-Rocha.

Alfonso XIII 85.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún comencimiento de carga después de esa fecha y hora

**Piñeros Izquierdo & Co.**

de Cádiz

El vapor español

**Balmes**

de 5.000 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 29 de Enero con destino a

Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Agente,

C. Diaz Botas, casa de

Elder Dempster & C.ª

Alfonso XIII 84.

### The Hamburg Amerika Line

El magnífico vapor

**Frankenwald**

de 3.899 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 27 de Enero con destino a

Amberes y Hamburgo

y tiene hueco para 150 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

El magnífico vapor correo

**Hohestaufen**

de 6.489 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 26 de Enero con destino a

Madera Lisboa y Hamburgo

Admite pasajeros de primera, segunda y 3.ª clase y tiene hueco para 500 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y C.ª

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

### Purner Brightman Co.

El magnífico vapor

**ZONE**

de 3914 toneladas llegará a este puerto el 28 de Enero con destino a

Liverpool

y con hueco para 100 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

El vapor

**Troja**

de 2.720 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 3 de Febrero con destino a

Hamburgo

y con hueco para 2500 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y Co.

Agentes,

### Chargeurs Reunis

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico y rápido vapor francés

**Amiral Hamelin**

llegará a este puerto el día 28 de Enero con destino a

Dakar, Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro, Gabon y Dahomey

Admite carga.

El magnífico vapor

**Europe**

llegará a este puerto el 30 Enero con destino para

Dakar, Conakry, Grand-Bassam, Colonou - Libreville, Cap Lopez, Sette Cama, (Mayumba, Loango en trasbordo) Banane, Boma y Matadi

Admite carga y pasajeros.

Agentes

HARDISSON HERMANOS

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

**EPILEPSIA** O AJOIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las

**PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA**

No quitan el apetito  
No deprimen  
Cortan rápidamente los accesos

### The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés

**Galeka**

de 6767 toneladas llegará a Santa Cruz el 31 de Enero con destino a

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 450 toneladas de frutos bajo cubierta y 250 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON & Co.

Cura segura y pronta de la

**ANEMIA Y LA CLOROSIS**

se curan con

**el Licor Laprade**

es el mejor de los ferruginosos: no ennegrece los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias: Collin et C.ª Paris.

Imprenta Isidoro de J. M. Palazón